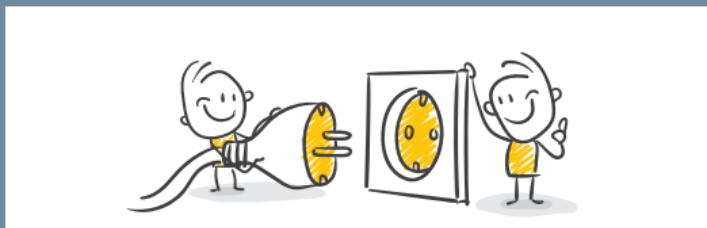


KOMMUNALE SCHULSOZIALARBEIT

an Grundschulen

*deutsch
roma
rumänisch
bulgarisch
albanisch*

**BUKI SCOALAKI SOCIALO
ACTIVITĂȚI SOCIALE ȘCOLARE
УЧИЛИЩНА СОЦИАЛНА РАБОТА
ASISTENTET SOCIALE PER SHKOLLAT**



UNSERE ANGEBOTE:



» Zusammenarbeit mit der Schule

Buki ande jek than al scoalasa | Cooperare socială | сътрудничество с училището | Bashkepunimi me shkollat



» Projekte

Proiecturia | Proiecte | проекти | Projekte



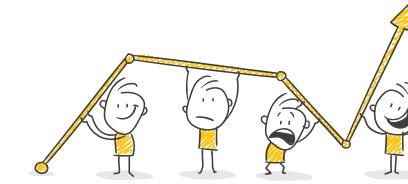
» Elternberatung

Sfato al parintanta | Consiliere | Родителска консултация | Keshillimi per prinderit



» Streitschlichtung

Te roadas e pacea | Aplanarea conflictelor | Уреждане на спорове и неразбирателства | Ndermjetesimi ne konflikte



» Wegweiser

Indrumarea | Ghidare | упътване | Udherrefyes



» Unterstützung, Begleitung

Indrumarea thai sprijino | Ghidare și suport | Подпомагане придвижаване | Asistenza shoqueruese



» Soziale Gruppenarbeit

Buki socialo sociale | Workshop-uri sociale | работа в социални групи | Activități sociale ne grup



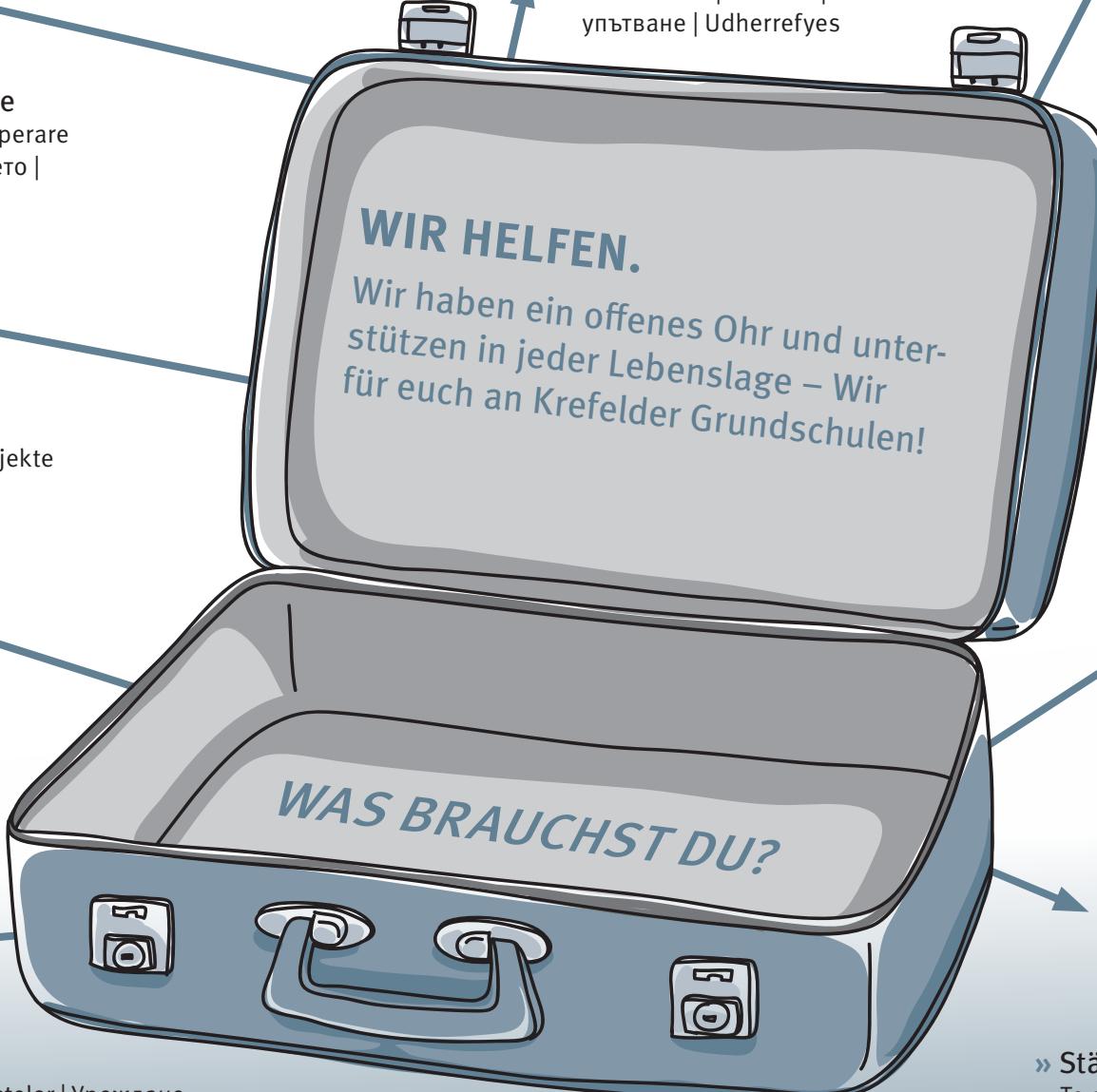
» Netzwerkarbeit

Buki ande jek than | Cooperare în rețea | работа в мрежа | Rrjetezimi



» Stärkung des Miteinanders

Te avas surale andek than | Consolidarea cooperării | засилване на взаимоотношенията | Forcimi i bashkejeteses sociale



FÜR WEN SIND WIR DA?

- » Grundschulkinder
- » Eltern / Erziehungsberechtigte und Familien
- » Fachkräfte



CASA CAMAS TE INCARAS?

- » Siaora andai scoala primaro
- » De thai Dad, familia
- » Zor bukiaki



PE CINE DORIM SĂ SUSȚINEM?

- » Elevi ai ciclului primar
- » Parinti, tutori legali, familii
- » Profesioniști



ЗА КОГО СМЕ ОТГОВОРНИ?

- » Деца в предучилищна възраст
- » Родители / законни настойници и семейства
- » квалифицирани работници



CILET PERSONA NDIHMOJME?

- » Nxenes te shkolles fillore
- » Prinder / tutore ligjore dhe familje
- » Profesioniste

MELDET EUCH BEI UNS!

- » Wir helfen – egal ob klein oder groß!
- » Unsere Angebote sind kostenlos, freiwillig, vertraulich und unterliegen der Schweigepflicht.

RODENAME!

- » Misto avile, sam chothe te ajutisarastume!
- » Amari buki si gratuime thai pakiamaski.

CONTACTAȚI-NE!

- » Suntem aici ca să vă ajutăm – oricine e binevenit!
- » Ofertele noastre sunt gratuite, voluntare și confidențiale.

СВЪРЖЕТЕ СЕ С НАС

- » Ние помагаме – без значение от възрастта
- » Нашите предложения са бесплатни, доброволни и подлежат на строга поверителност

NA KONTAKTONI!

- » Ju ndihmojme – pavaresisht moshes!
- » Ndihma eshte falas, vullnetare, konfidenciale dhe mbahet secret.

KONTAKT:

kom.zfb@krefeld.de oder 02151 86 30 06



STADT KREFELD

KREATIV – INNOVATIV – WELTOFFEN

Stadt Krefeld / Der Oberbürgermeister
Fachbereich Jugendhilfe und Beschäftigungsförderung
Kommunale Zentralstelle für Beschäftigungsförderung
Von-der-Leyen-Platz 1 | 47799 Krefeld

www.krefeld.de